

SZARVAS ÉS VIDÉKE

TÁRSADALMI ES SZÉPIRODALMI HETILAP.

Szerkesztőség:

Beliczey utca 11. szám, hova a lap szellemi részét illető közlemények küldendők.
Kéziratok vissza nem adatnak.
BÉRMENTETLEN LEVELEK EL NEM FOGADTATNAK.

Előfizetési árak:

Egész évre . . . 4 frt. — Félévre . . . 2 frt
Negyedévre . . . 1 frt. — Egyes szám . 8 kr.
MEGJELEN HETENKINT EGYSZER VASÁRNAP.

Kiadóhivatal:

Beliczey-utca 11. szám. (saját ház,) hova az előfizetési pénzek intézendők.
Hirdetéseket jutányos áron elfogad.
BÉLYEGDIJ MINDEN HIRDETÉSÉRT 30 KRAJČAR.

Közygylés.

Szarvas város képviselő testülete f. évi június hó 6-án rendkívüli közgyűlést tartott.

A képviselő testület az új építkezési szabályrendelet tárgyalásába most sem mehetett bele, mert a gyűlés ismétlen határozat képtelen volt. Ezen tárgy most már második ízben van tárgyalás alá tűzve. Annak, hogy ezen közgyűlésen kevés számban jelentek meg a képviselők, meg van az oka. S az az aratási időszak bekövetkezésében rejlik. Mert hiszen mindenki azon iparkodik, hogy gabnatermését ideje-korán letakarítsa. — Képviselő testületünk pedig jó részben gazdálkodó elemből áll.

Elhatározottat a volt Sas vendéglő átalakítása.

A mint a 3 ik tárgyból kitűnik: nagyon szép és üdvös dolog iránt fáradozik az előljárvóság, mely dologgal a haladás jelszavát tűzte zászlajára. Elismerés illeti Danes Béla főjegyzőt városunk érdekében tett eddigi működéséért; mi szívesen és készséggel rójuk le elismerésünk adóját ezuttal, a midő. rá mutatunk, hogy az ő buzgó törekvésének, haladás rá törő erős akaratának igazi bizonyítéka a közelmúltban lezajlott események, melyekben ő úgy is mint úttörő, úgy is mint a munkából oroszlán részt követelő férfiu szerepelt. Rá kell mutatnunk eme a haladásunkat bizonyító önzetlen és sikerrel járt munkálkodására.

Out van az Árpád vendéglő, a Deák Ferencz utca kikövezése, 4-ik ovoda felállítása, asphalt járda létesítése mint befejezett tények. Befejezésre vár, s már részint a befejezés stádiumában van: a földmívelési iskola létesítése, felsőbb fokú kereskedelmi és ipar iskola felállítása céljából a régi Sas vendéglő nagyobb szabású átalakítása

Barány vendéglő átalakítása állami hivatali célokra, új színház építése, piac terünk kikövezése, a polgári leányiskola átvétele és fejlesztése, ártézi fürdő építése és gőzfürdésre berendezése. Utezai világításunk tovább fejlesztése, mind oly dolgok, melyek Danes Béla főjegyzőnek városunk érdekében tett s akadályt nem ismerő munkálkodásának tanúbizonyítékai. — Ezt constatalni nekünk igazán jól esik.

A 4-ik tárgy a vasárnaponként szokásos templom előtti publikálás igen kiterjedt vitára adott alkalmat.

Az 5-ik tárgy volt a kereskedelemügyi miniszter leirata, melylyel vasutunk menetrendjének kért megváltoztatását nem teljesitheti. Ezzel kapcsolatban ugyancsak a menetrend megváltoztatására vonatkozó határozata vármegyénk közigazgatási bizottságának.

Az árvaügyek ellátására jegyzőül Salacz József jegyző lett a képviselő testület által megválasztva.

Ezekből állott a közgyűlés tárgya.

A közgyűlés lefolyását egyébként a következőkben adjuk.

Az első tárgyalás kitűzött szabályrendelet tárgyalására nézve Danes Béla főjegyző kijelenti, hogy a nem határozat képes gyűlés annak tárgyalásába nem bocsátkozhat; kéri annak egy 15 nap mulva tartandó gyűlésre való kitűzését megengedni.

Klenk képviselő előadja hogy miután az építkezési szabályrendelet úgy van sokszorosítva, hogy az némely részében olvashatlan, kéri annak kinyomtatását és a képviselők közt leendő szétosztását.

Danes Béla a kinyomtatást költség kimelés szempontjából nem ajánlja. S miután — úgymond — a letárgyalás után ugysis kinyomtatni kell, fölöslegesnek véli azt a tárgyalás végett is, tehát

kétszer is kinyomtatni, mert az a tervezeti szabályrendelet még a közgyűlés által is módosíthatatik, de meg a várnegyvi jóváhagyás során is megváltoztathatik.

Melis Pál képviselő is osztja a főjegyző nézetét.

Igy az építkezési szabályzat kinyomtatása iránti javaslat nem fogadott el, s annak tárgyalása egy 15 nap mulva tartandó közgyűlésre utaltatott.

Második tárgyalás volt kitűzve, az építkezési bizottság javaslata a „Sas“ fogadó átalakítása ügyében.

Danes főjegyző ezen átalakítás ügyének előzményeit ismertette előadja, hogy az építési bizottság a teljes átalakítást ajánlja, mely teljes átalakítás a városi mérnök által összeállított terv és költségvetés szerint 5400 frt költséggel vihető keresztül, szemben egy, bár kevesebb költségbe kerülő részleges átalakítást javasoló s 3000 frtnyi összegbe kerülő tervvel.

Ribárszky városi mérnök szintén a teljes átalakítást ajánlja vagyis a régi tervet, mely szerint az építkezés 5400 frtba kerülne.

Melis a „Sas“ vendéglő falainak legalább 1 méterrel való felemelését ajánlja, az 50 cm-ttel való felemelést nem fogadhatja el, mert ezen épület a piaztéren lévén, kell, hogy annak díszére váljon.

Dr. Reismann is támogatja Melis képviselő véleményét s kéri, hogy a falak a szomszédos épületek falainak megfelelőleg magasítsassék.

Bankó György abbéli aggodalmának ad kifejezést, hogy az ily terv módosítások által az előirányzott 5400 frt nem lesz elég az építési költségekre; már pedig ő; valamint a községi tanács is megkívánja, hogy ezen összeg át ne hágassék.

Ezen hozzá szólások után a közgyűlés a

SZARVAS ÉS VIDÉKE TÁRCZAJA.

Most egy éve.

Most egy éve, jól emlékszem rá,

Kis kertekben együtt ültünk gyakran;

Virult minden, a lilium, a róza,

Szép tavasz volt, a nő most van.

Egy felig nyílt rózsát adtam neked

S azt mondtam, hogy az az én virágom.

Az is volt, hej midőta elhervadt,

Vele együtt hall el boldogságom.

Boldog voltam, éreztem szememben

A boldogság édes örömkönyvét,

Csak egy éve! Hej azóta sok könny,

Sok fájó könny lemosta már onnét.

S most itt vagyok ismét a rózsánál,

Harmat lepte piros szirmát nézem,

S a mi elmúlt, édes boldogságom

Minden percét újra átélzem.

S a mint nézem, úgy tün fel előttem

Az egész lét, mint egy földi álom;

Csak az való, hogy könnyemet érzem,

Csak a harmat a szép rózsaszálon.

Tisztelt szerkesztő ur!

Bármilyen véleményt alkosson is rólam t. szerkesztő ur, már csak igazán megvallom, hogy milyen furcsa módon jártam meg akkor, amikor egy, a riporterségen felül álló magasabb szárnyalású dolgozattal — hogy hír-lapírói nyelven fejezzem ki magam — vezér cikkkel akartam meglepni a t. szerkesztő urat.

Ugyanis, emlékezni fog t. szerkesztő ur azon biztatására, hogy ideje volna már, ha egyszer valami ön-álló, saját szerzeményem és az elmeszüleményemből eredő dolgozattal is foglalkoznám.

Hát akkor én azt nagy önérettel meg is ígértem s most ezen ígéretem által elvállalt kötelezettségem alól akarok mint egy kibuvot kéremsi őszinte akarok lenni s ezt kötelezettségemnek is tartom t. szerkesztő úrral szemben s elmondom, — ha ugyan es montségenül szolgálhat — hogy mi is volt a tervem egy, az előbb említett cikk megírására.

Mióta a t. szerkesztő ur az engem vágyaimhoz közelebb vezető óhaját velem tudatta, éjjel-nappal folyton azon gondolkoztam, azon törtém fejemet, hogy melyik tárgy is volna az én első vezér cikkemhez legméltóbb. Kerestem oly tárgyat, mely zsenális, aktuális és emellett olyan legyen, amely olvasó közönségünk figyelmét megragadni, lekötöni és tetre buzdítani

képes legyen. Nagyon akartam! Dícsőt akartam! Irni akartam arról, hogy Szarvas város rendezett tanácsvái alakítsassék át, de amidőn ezen tervem egyik kollegámmal közöltem s amidőn ő az észmét kivihetetlen tartotta, ezen tervemtől mindjárt el is állottam. Irni akartam új ovoda felállításáról. De másnap már mindjárt hallottam, hogy a negyedik ovoda felállítását a község előljárvósága már elhatározta az én vezércikkem nélkül is. Irni akartam asphalt járdánk tovább folytatásáról s rémítő bosszantásomra ismét arról veszek értesülést, hogy Szarvas város képviselő testülete éppen a napokban, — tudniillik az én tervem kivitele napjaiban — tartandó közgyűlésén határozni fog az asphalt járda tovább kiépítése felett. Ezen tervem is dugába dől tehát. Gondoltam még sok merészet, sok nagyot de egyiknél sem mertem ezek után már meg állapodni.

És mégis . . . Nem is képzelek t. szerkesztő ur, hogy mily nagy örömemre szolgált tehát, midőn sok és keserves izzadással és fejtöréssel járt buvárkodásom után végre valahára folyó hó 5-ikén a tárgy, amelyet földolgozni volt célomagyamban megszülemltet.

Megírom — gondolkoztam — egy ártézi fürdő Szarvason leendő felállításának égető szükségességét.

Ezen tárgy most nagyon aktuális. Azt hiszem t. szerkesztő ur is elismeri, hogy az. Mert hiszen, ha ki lép az ember földel alól az utcára, a tikkasztó nagy hőség rögtön fürdésre figyelmezteti és készíti a jámbor halandót.

községi tanács javaslatát fogadja el, felhatalmazza az előljárásigot, a munkálat biztosítása céljából, árlejtés útján való kiadására.

Ezután következett 3-ik tárgyként az építkezési bizottságnak egy 68 ezer frtnyi törlesztéses kölcsön felvétele iránti javaslata, melyben ki van mutatva, hogy mily befektetésekre van szükség, a mely befektetések egy része olyan, mely jól gyümölcsöz s mely a befektetett összeget törlesztési képes.

A felveendő 68000 frtból:
nyári szinkörre 8000 frt,
a Bányai vendéglő épületének átalakítására 15000 frt,

az Árpád vendéglőnél teljesített pótpépítkezés költségeire 27000 frt.

az Árpád köz utcájának a Csáky Albin utcáig való meghosszabbítása céljából szükséges kisajátításokra 18000 frt.

Dancs főjegyző a javaslat felolvasása után előadja, hogy az Árpád szálloda építése után járó vállalati végjárandóság a vállalati szerződés értelmében elkerülhetlenül fizetendő, mi célból azt kéri a közgyűléstől, hogy hatalmazná fel a képviselő testület a község előljáróságát, hogy az esedékessé váló 25000 frtot a szarvasi takarékpénztárból folyó számlára fölvehesse.

Ezen javaslat egyhangúlag elfogadtatván, a kölcsön felvételére a felhatalmazást megadja s egy 68000 frtnyi törlesztéses kölcsön felvételének tárgyalását egy 30 nap múlva tartandó képviselői közgyűlésre kitézi.

Felolvasatott a községi tanácsnak a templom előtti publikálásra vonatkozó azon javaslata, hogy azon templom előtt, melyben magyarnyelvű Isteni tisztelet tartatik, magyar — s amelynben tót nyelvű Isteni tisztelet tartatik, tót nyelven lenne a publikáció is megtartandó.

Salacz József jegyző ezen javaslattal szemben azt indítványozza, hogy a publikálás a jövőben egy helyen tartassék és az magyar nyelven; Megtartható lenne a publicatio akár a város házában, mint az Csabán is szokásban van, akár pedig a piac téren.

Melis György is ily értelemben szólal fel, mert az esetben ugymond — ha minden templom előtt publicálunk, az izraelita egyháznak is eszébe juthat, hogy az ő templomjuk előtt is tartassék publikáció, ezt a kérelmet jogosan meg sem lehet ezek után tagadni; de továbbá a 3 templom előtt tartandó publikálás céljából a publikáló könyvet 3 példányban kell vezetni, s ez maga oly munka, mely egy embernek idejét az egyéb hivatalos teendőktől elvonja. Támogatja, és elfogadni kéri Salacz jegyző indítványát.

Liska János képviselő nem fogadhatja el az egy helyen való hirdetésre nézve tett indítvány. A publikálást minden templom előtt szükségesnek tartja, indítványozza, hogy az új templom előtt a publikálás csak magyar nyelven teljesíttessék.

Dr. Salacz Oszkár pedig azt indítványozta, hogy minden templom előtt csak magyarul tartassék a publikálás.

Dancs főjegyző a községi tanács álláspontjának indoklása után szavazásra bocsátja a dolgot, minek eredménye az lett, hogy a tanács javaslata 15 szóval 11 ellenében elfogadtatott.

Következett az 5-ik tárgy, a kereskedelemügyi mk. miniszter leirata, melyben értesíti a községet, hogy az orosháza — szarvas — uturi vasut menetrendjének új vonatok járatása által való módosítása iránt a község előljárósága által tett felterjesztésnek nem tehet eleget. A miniszteri leirat felolvasatván, tudomásul vétetett.

Ezzel kapcsolatban tárgyalatott a 6-ik tárgy, vármegyénk közigazgatási bizottságának határozata, ugyancsak a vasut menetrendjének megváltoztatása tárgyában. A közigazgatási bizottság ugyanis czélszerűbbnek tartja, ha a Szarvasról Mezőtúrra közlekedő vonat közvetlenül a Csaba és Arad felé induló vonatokhoz csatlakoznak, mint az ezelőtt is történt.

A közgyűlés úgy találta, hogy a jelenlegi vonat járatás mely a föl felé közlekedő vonatokhoz csatlakozik közvetlenül, ugy kereskedelmi és ipari, mint szállítási és közlekedési czélból sokkal előnyösebb, mint a közigazgatási bizottság által kontemplált menetrend. — A közigazgatási bizottság határozatának azon részét azonban, mely a M-Túrról hozzánk esti 1/2 órákor érkező vonathoz Orosháza felé való tovább közlekedését czélozza, a képviselő testület magáévé t. szí.

Az árvaügyi szabályrendelet 36-ik §-a értelmében a gyámügyi jegyző megválasztása, illetve kijelölése volt a 7-ik tárgy. — S miután az árvaügyeket ez ideig Salacz József jegyző látta el, ezen teendők tovább vitelével ezuttal is ő bízott meg.

8-ik tárgy volt vármegyénk közigazgatási bizottságának ifj. Kovács János községi képviselő behívása tárgyában hozott határozata, mely is felolvasatván, tudomásul vétetett.

Ez után következtek az időközileg beérkezett azon kérvények és ügyek tárgyalása, melyek közgyűlési tárgyalást involálnak.

Ilyen volt Makó Lajosnak, a szegedi szintársulat igazgatójának, ki a nyári szezon alatt színi előadások tartására jogot nyert, azon kérelme, hogy amennyiben anyári szinkörben való előadás tartása betiltatott, — engedessék meg neki a színi előadásoknak az Árpád szálloda dísztermében való tartása.

Dancs főjegyző a község érdekében ajánlja az engedély megadását. Ez meg is adatott oly feltétellel mellett, hogy az esetleges rongálásokért és károkkért a bérlő Deszöfy vendéglős kártérítéssel tartozik.

Olvastatott ezután a nagyváradi posta és távirda igazgatóság azon megkeresése, melyben arról értesíti a községet hogy a volt Bányai vendéglő épületnek, a helybeli posta és táviró hivatal cél-

jaira való kibérlésbe mily módozatok mellett hajlandó bele menni.

A képviselő-testület a posta és távirda igazgatóságnak a Bányai vendéglő átalakítására vonatkozó módosítását teljesíteni határozta, s évi 800 frt bérösszegért 6 évre leendő bérbeadásába beleegyezett.

Ugyancsak a Bányai-vendéglő egy részének a pénzügyőri szakasz részére leendő bérbeadására vonatkozólag úgy határozott a közgyűlés, hogy a szükséges építkezések teljesítésével évi 400 frt bérért a mondott czélra kiadja.

Végül tárgyalatott Szalay Hedvig óvónő kérvénye magánóvoda felállításának engedélyezése és e czélra bizonyos évi segélyösszeg és óvoda helyiség felajánlása iránt.

A képviselő testület a kérelmet nem találja teljesíthetőnek, mert a már meglevő négy óvodát a város lakosainak arányához képest elégnek tartja.

Ezzel a közgyűlés délután 6 órákor véget ért.

Előfizetési felhívás.

Az új évnegyed elérkeztével tisztelettel kérjük fel lapunk azon előfizetőit, kiknek előfizetése július hó elsejével lejár, hogy ez ideig adott s részünkről köszönettel fogadott anyagi támogatásukban továbbra is részesíteni s előfizetéseiket megújítani méltóztassanak.

Az elénk tűzött czélt tudniillik azt, hogy lapunk szellemi részét illetőleg nagyérdemű olvasóink igényeinek megfelelővé óhajtjuk tenni, e czélból munkatársakat és vidéki levelezőket kértük, illetve kérünk fel, — továbbá, — hogy alakjában megváltoztatjuk, tartalmában meg bővítljük: — csak azon esetben érhetjük el, ha a nagyérdemű közönség a kellő anyagi támogatásban részesít. Minélfogva az új évnegyed elején ismétellen kérjük, Szarvas város és környéke közönségének szíves támogatását.

Előfizetési díjak.

Egész évre 4 frt

Fél évre 2 frt

Negyed évre 1 frt

tisztelettel

a kiadó hivatal.

HIREK.

— **Templom szentelés.** Szép, magasztos és lélekemelő isteni tisztelettel és ünnepélyességgel egybeköve szentelte fel új templomát az ágost. ev. egyház

A gondolatot tett is követte. Vagyis hozzá fogtam mindjárt az e tárgyú vezércikk megírásához s irtam is vagy két hasábra valót, amely, hogy ismét hirlapírói nyelven fejezzem ki magam, — éppen hat kutyanyelvet tesz ki.

Éppen folyó hó hatodik napján délután 2 órákor történt az, hogy megsokalván a huzamos ülő munkáit riporteri hivatásomat teljesítendő, elmentem a városba, helyi hírekhez szükséges tárgyak szerzése céljából. De innen úras kézzel kellett visszatérnem, mert hát mi újdonság is lenne itt Szarvason, s holt, ez ugorka szezonban. A feletti kínos elkeseredésben és szörnyű aggodalmak között, hogy hát miről is fogok én majd a jövő számban újdonságot írni, bandukolván haza felé, összetalálkoztam a t. szerkesztő urral, a midőn a f. hó 6-ikán d. n. tartott községi képviselő testületi közgyűlésről jött. És előadta, hogy jó hírekkel szolgál nekem földolgozás céljából. Én kezdetben igen megörültem neki.

Előadta hogy lesz földmívelési iskolánk, lesz kereskedelmi és ipar iskolánk, a Sas vendégfogadót lebontják és új, a piac téren diszére szolgáló épületet emelnek helyébe, A piac tereket kiövezik, A Bányai vendégfogadót átalakítják, megcsinosítják, új színház felépítését elhatározták és végül, — a mi a legdicsebb dolog — ugymond — a mai 30 fokos melegben, — egy ártézi fűrdő létesítése tervezetük s a kivitel módozatai és a fedezet előteremtése megállapítottak.

Én majd hanyat estem ijedtemben, megkezdett cikkemre gondolva, ezen utolsó szavak alatt elsápadhattam, mert a t. szerkesztő ur azon részvétbeli kérdést intézte hozzám, hogy „De az Istenért, mi baja van? Mire én csak annyit tudtam hirtelenében ma kogni, hogy egy kis szédülés az egész.

Most pedig tiszta lelkiismerettel megakarom vallani, hogy azt a sápadtságot, amit a t. szerkesztő rajtam észre vett, az idézte elő, hogy ismét elűtettem a már megkezdett és csak a lefejezésre váró „ártézi fűrdő létesítése“ című vezércikkem tárgyától, mely vezércikkem arra lett volna hivatva, hogy a város t. atyjait kézzel foghatólag meggyőzze egy ártézi fűrdő felállításának elodázhatlan szükségességéről. Megírtam szépen, megírtam igazi hirlapírói velleitással és hévvel ugy, hogy ennek elolvasása után, ók is tudniillik a városatyák, — akik minden közalkotásunk költségeinél szükmarkúskodni, krajczároskodni szoktak, — kétség kívül e vezércikkben lefektet eszme kivitele mellé sorakoztak volna.

S iure most fucsba dőltem minden, kárba vesztett fél napi munkám. Vége van ezen vezércikkhez fűzött dicsőségemnek.

Nem ígerek most már vezércikket t. szerkesztő ur! Hogy miért nem, mindjárt meg is mondom. Nálunk Szarvason, nincs, vagy alig van szükség arra, hogy haladásunkban, közalkotásainkban, vagy bármilyen nevezendő dolgainkban vezércikkkel, vagy nem tudom

né milyen czikkel, hívassék fel figyelme azon megindító fórumnak, honnan valamely ügy kezdeményezése meg kell, hogy induljon.

Nincs szükség vezércikkre, mert van egy oly a városunk élén álló férfiú s ez Dancs Béla főjegyző, akinek fejében mindig elég korán, másokat jóval megelőzőleg megszülemlik azon eszme, melylyel mindannyiszor városunk előhaladását czélozza, s amely eszme a kivitelben, benne erős akaratu s nem csüggedő emberre talál.

Ő az oka, hogy a t. szerkesztő ur által kifejezett óhajuk, legnagyobb igyekezetem daczára is, ezuttal sem tehetek eleget. Mert Dancs Béla vezércikk nélkül is megtesz mjudent, amit ember megtehet. Ezt ugyan nem veszem tőle épen jó néven, mert most már igazán nem tudom, hogy egyáltalán hogy leszek képes új tárgya található.

Haragszom rá s ezt — várok a kedvező alkalomra — annak idején nyilvánítani is fogom;

Most pedig végezetül kérem meg a t. szerkesztőt urat, sziveskedjék — a vezércikket illetőleg — irányomban — nagy pechem miatt is — némi elnézéssel lenni. Kívánom szíves várakozásához a legnagyobb fokú birkatürelmet. De kérem egyuttal azt is, hogy ezen leveletem ne tekintse kézirat gyanánt a t. szerkesztő ur. Tisztelettel

Riporter.

a múlt vasárnap. Ezen naptól fogva a templom átadott azon czéljának, hogy benne Isten igéje hirdettesék, átadott azon rendeltetésének, hogy a hívőkben az istenben való hit megerősítessék, isten tanai tanítassék, a nép az isten iránti szeretetben, a jó erkölcsben neveltessek. Az isteni tisztelet alatt a templom nem volt képes a népet befogadni, nagy része kün, az isten szabad ege alatt mondhatta el imáját.

— **Vízemelő gép.** A Körös-Tisza-marosi ármentesítő társulat — mint értesültünk, már a jövő hó vége felé hozzá fog egy nagyobb szabású vízemelő gép felállításához. A holt Körös, mely a csatornák által elvezetett vizet már befogadni nem képes, csak egy hatalmas szivattyúgép felállítása esetén felelhet meg rendeltetési czéljának. Ezt az ármentesítő társulat vezetői belátták, s most annak kivételén fáradoznak. — Ezen vízemelő gép a holt Körös felső áttöltésén lesz felállítva. A jövőben tehát nem fordulhatnak elő az ez évhez hasonló belvíz kalamitások, mely körülmény a társulati érdekelttség nagy megnyugtatósára szolgálhat.

— **Telekkönyvezés.** Mezőtúr város alsó és felső részei határában póthelyszínelés után a Körös kanyarok mentén telekkönyvezése elrendeltetvén, figyelemzik az érdeklő birtokosság, hogy azok, kik a póthelyszínelés után történő könyvezés hatálya előtt szerzett tulajdoni haszonbéri, vagy más jognál fogva az ingatlanok megjelölése, a tkvi jörzágtestek összeállítására s a birtokviszonyok és a dologi jogok kinyomozása tekintében a vonatkozó telekkönyvben valamely igazítást, kiegészítést, lejegyzést, vagy átjegyzést igényelni vélnék, ebbeli igényeiket 6 hó alatt, vagyis 1898. január hó 15-ig a műri telekkönyvi hatóságnál azért is jelentsék be, mert ennek elmulasztása esetén esetleges jogaik nem érvényesíthetők.

— **Esküvő.** Pollák Béla helybeli fiatal, törekvő iparos f. hó 14-én vezeti oltárhoz bájós és szeretetreméltó aráját Klein Heitlen kisasszonyt. Klein Vilmos Dévaványai gabona-kereskedő leányát.

— **Öngyilkosság.** Goldstein Károly itteni lakosnál tartózkodó Kirschner Fanni makói illetőségű 17 éves leány a városunk alatti holt Körösbe ülte magát. Hogy mi vité e lépésére, nem tudni, legfeljebb gyanítani lehet, hogy csalódott szerelem volt oka. Levelet, melyben tette nézve felvilágosítást adna, nem hagyott hátra. Ruháit a vízparton lerakva találták meg. K. Nagy Sándor öcsödi illetőségű f. hó 5 én, szintén ismeretlen okokból saját lakása mester gerendájára akasztotta fel magát. Itt említjük még azt is, hogy Bandzsál András 10 éves kanász gyerek fürdés közben a cigányéri kubik gödrökbe fuladt.

— **Értesítés.** A tiszai ág. hitv. evang. egyházkerület eperjesi Collegiumának Jogakademiáján az 1897—98. tanévre a beiratások f. évi szeptember 1-től 8-ig eszközleendő; az előadások pedig szeptember 9-dikén veszik kezdetüket. Utólagos felvételnek szeptember 9—11-ik napjain délutáni, azután pedig tanári kari engedéllyel lehet helye. Azok az egyéves önkéntesek a kik tényleges katonai szolgálatukat f. évi szeptember hó végén fejezik be, október 1—8. napjain hatkoznak be. A vizsgálatok határideje szeptember 1-től 15-ig terjed. Jegyzet. A jogakademiái hallgatók vallásfelekezeti különbség nélkül részesülhetnek a Collegium kebelében fennálló tápintézet kedvezményeiben; (az erre nézve megállapított félévi díjak a következők: ebéd és vacsoráért 31 fit, ebédért 19 fit). Az erre érdemesek igényt tarthatnak a Collegium által évenként kiosztani szokott ösztöndíjakra: valamint a szegény sorúak tandíjmentességre s a jelentékeny alap-tökével rendelkező „Jogász segély-egylet” támogatására számíthatnak. Megjegyeztetik végül, hogy úgy a jogakademiái ifjúsági-, mint a collegiumi nagy könyvtár a hallgatóság rendelkezésére fog állani. Mindennemű felvilágosításokkal szívesen szolgál Eperjes, 1897. május havában A jogakademia igazgatósága.

— **Oriási viharok mindenfelé.** Szentestől, a hozzánk 36 kilométerre eső városból kapjuk a hírt, mely annál különösebben hangzik, mivel nekünk szarvasiaknak, bár nálunk is jelentkezett, nem volt részünk — hála Istennek — valami különösebb viharban mely nagyobb csapást mért volna a gazda közönségre. Sokak emlékeiben él még az a rettentő vihar, mely tavaly nyáron tombolt végig csaknem egész Európán, pusztulást hagyva maga után hátra mindenfelé, amerre elvonult. Ehhez hasonló Isten-ítéletet értek a Szentestiek vasárnap este s erről hallunk hírt az ország minden részéből. Szentesten nyolcz óra tájban kezdődött a szél nyugot felől jöve összefordulva, kitépve fákat s szétszórvva a learatott kővéket. Szokatlanul rémes látvány volt a villámlás; csaknem egy óra hosszaiig villámlott oly módon, hogy az ég több oldalán egy-

szerre fölczikázó villámba újabb és újabb villámok olvadtak, rémségesen vakító világosságba borítva a táj minden részét. Valóban Isteni látvány azoknak, kiket a természet e felséges játéka gyönyörködtet. Kilencz óra körül megeredt a felhőszakadászerű zápor s zúgott csaknem éjfélig, kísérve az ég folytonos döngésétől. A vihar sok helyütt jéggel járt. Így Mindszenten és Szeged határában hol a jég a még talpon levő vetésekben sok kárt okozott. Különösen nagy vihar volt jégesővel összekötve szerdán Szegeden és Makón. Mint írják Szegeden, csak a városban magában több mint 200 ezer frt értékű károkat okozott a vihar. Az országban sok helyen nagy vihar pusztított. Így a többek közt különösebb vihar volt Vingán, Perzován, Lippán és Pecsán, hol az egész határ termését tönkretette a jég. Oriási viharokról vesziünk még hírt Kis-Jenőről, Radnáról, és Elekről is.

— **Kritikus nap.** Falbot az ismert nevű időjóst már többször megtréfálta az idő, mert éppen azon napokon lett derült mosolygó, amely napra ő valami vihart jelzett. Ugy látszik, hogy most eltévesztette a számítását ő kegyelme, mert az általa folyó hó 11-ikére kilátásba helyezett kritikus nap már a múlt hét folyamán, az ország különböző pontjain jelentkezett. Szerinte tehát vasárnap, vagyis lapunk megjelenése napján kritikus napnak kellene lenni. Azt kívánjuk, hogy Falb úr ez időszert is csalódjék; mert hiszen most egy vihar nagy károkat tehetne gazda közönségünknak.

— **Gazdasági gép raktár Szarvason.** Ha Szarvas és Vidéke mai számában megjelent hírdetések közé pillantunk, mindjárt szemünkbe ötlök a Scherez és Kramer debreczeni gépgyárosok hírdetménye, melyben tudomására hozzák Szarvas gazdaközönségének, hogy nem csak Pesten, Szegeden, Debreczenben, hanem itt helyben is lehet ezután gazdasági gépeket venni. Ez a gazda közönség kényelmére szolgál, mert saját szemével győződhet meg a vándor gép jóságáról és használhatóságáról s azt nem tetszés esetén megvenni nem kell, nem így van az a Pestről rendelés esetén; mert ha nem tetszik a gép, a visszaszállítás költségbe kerül.

— **Legolcsóbb árjegyzék.** Lapunk mai számának hírdetése között levő feltűnő ócsó árje yzékre felhívjuk a közönség figyelmét, s az ott megvételre ajánlt italokat annál inkább is a legjobb lelkiismerettel ajánlhatjuk a nagyérdemű közönségnek, mivel ezen hírdetmény maga is azt bizonyítja és árulja el, hogy az nem nagyhangú lármás vásári reklám, hanem olyan, mely megérdemli, hogy a közönség legalább próbát tegyen; mert hiszen mindenkinek módjába áll arról meggyőződhetni, valjón mily portékát vesz, módjában áll mindenkinek az italt megbirálni, mert Dezsőfi József Árpádszállodai vendéglős a kostolóval bárkinek is ingyenesül szolgál.

Népmozgalmi adatok.

Születések. Az elmúlt hét folyamán született 26 gyermek. Az év elejétől ezideig összesen 491.

Eljegyzés a hét folyamán egy eljegyzés történt, ugyanis Friedmann Henrik eljegyezte Stern Helént.

Házasság. Ez szintén egy esetben fordult elő. Breier Károly török-szt-miklósi gabonakereskedő egybekelt Weinberger Bertával. — Házasság ezideig 77 történt.

Halálozás. Az elmúlt hét alatt meghalt 11 ember. Az év elejétől ez ideig összesen 310.

CSARNOK.

Ne üzz el magadtól!

Az őszi szél zizegve hullatja a park százados fáiról a sárguló leveleket, teleszórvja velük a porondos utakat. A szűretelők távoli danája hallatszik a yerrandára, ahol Zombory, a kastély ura vendégével kártyázik.

Zombory izgatottan dobja le a kártyát. Veszített. Halvány volt; hosszú felér ujjai idegesen szorongatták a tuzatot. Majd megszólalt, rekedt, remegő hangon s szakadozva beszélt.

— Nem lehet tovább... itt a határ. Koldus vagyok... Segítenem kellett volna, de a lejtő meredek... nem bírtam megállni... Mi lesz velem holnap?... Eh, mit velem!... Mi lesz Margittal? Hídeg kezével összeszorította lázus homlokát, mintha félt volna, hogy mindjárt szétpattan.

Káldor egykedvűen rázta le a szivarja hamuját s mereven bámult maga elé. Rídegen, tervszerűen dolgozott mindig, s most, hogy műve kész, a lelke nem tud örülni, meg van bénulva, álomlátó lesz s nem tudja élvezni a rég várt jelent.

Amint merően a kék füsttengerbe néz, nem a vergődő Zomboryt látja. Előtte az életvidor, boldog gavallér ül s ott áll mellette a szép asszony s gyerekes nyugalommal nézi, amint az ura kártyázik; finom ujjait belemélyeszi Zombory hullámos, sötét hajába, hanyagul a vállára hajlik s folyton kérdez valamit, míg Zombory mosolyogva int szemével a hallgatásra.

Margit elkényeztetett, örökké mosolygó asszony volt. Magas, kifejlett termetű; csak a szeméi árulták el, hogy gyerek. Mindene megvolt, nem tudta, hogy mi a „nincs” és mi a „nem szabad.” Édes, bájós asszonyka volt, ki csak boldogságra volt teremtve.

Káldor, maga előtt képzelte teljes, észbontó bájával az asszonyt, nőcsábító szépségében a férfit — és igazi boldogságukat. És felébredt benne a vágy, a bosszú, az irigység; keserű mosolylyal simitotta meg rövidre nyírt fakó haját, érdes bajuszát, s hanyagul felvéve a kártyát osztani kezdett.

— Még nem veszett el minden, még egy tétel van.

Zombory csodálkozva emelte fel szép fejét s csodálkozva nézett Káldorra. Ez egy kissé megzavarta Káldort, de nem akarta a játszmát elveszíteni, s czinikus, elfojtott hangon folytatta.

— Igen, Margit!

Nagyot villant a ragyogó szempár, hevesen felállt Zombory s a dühtől remegő hangon válaszolta:

— Most még vendégem vagy!

Azután sápadtan elfordult tőle, csengetett, s odaszólott a belépő inasnak:

— János, a nagyságos ur fogatát kíván!

Káldor egyedül maradt. Ezt a játszmát ostobán vesztette el. Azután előállt a fogata s pár percz múlva könnyű kocsijával kihajtatott a parkból.

Zombory iszonyúan fel volt izgatva. Maga előtt látta egész életét. Belátta, hogy egyedül ő a hibás.

Tehát vége mindennek.

Tudta, hogy az asszony biztosítva van anyagilag, ha szüleihez visszamegy, akik vérző szívvel bízták leányukat az ő kezeire. És ő képtelen tovább ezt az illatos levegőt, a subogó selymet, a jöletet körülte megtartani. Ismerte neje naiv lelkét, hogy nem ismer nélkülözést, bánatot, s hogy nem tud harcolni az éjtellet. És látta magát szegényen, elhagyatva, szeretetlenül. Összeszorult a szíve, a torkát fojtogatta valami s azután két nehéz könyecsepp gördült végig arcán. Mely sóhaj szakadt fel kebléből, hátrasimitotta dus haját, csendesen az ajtóhoz ment és halkán benyíftott.

Ott ült az asszony a kandalló mellett, a pamlag sarkában; lábait felhuzta, mintha fázna. Sötétkék angol szoknya simul alá karcsu derekáról. Férfi ing van rajta, lehajlós galérral, teher selyem nyakkendővel. Könyvet tartott a kezében, de látszott, hogy nem olvas. Mikor észrevette, hogy az ura az ajtónál nézi, nem mozdult meg, csak ragyogó szeme, kihívó tekintete árulta el, hogy várta.

Férje egész közel jött hozzá s leült lábához.

Az asszony már tovább nem állta, eldobta a könyvet, felcsemelte karjait, melyekről a pongyola csipkés ujj egészen vissza csuszott, s átölelte a férfi erős nyakát, magához szoritotta és csókolta arcát, szemét, haját, azután két keze közé fogta szép fejét. Csak mikor másodsor mosolygott a férje szeméibe, akkor vette észre annak megdöbbsent zavart tekintetét.

Oda hajolt a vállára s hizelegve dörszölte puha, bársonyos arcát az uráéhoz. Nagy szeméi tisztán elárulták a kérdést, a mit ajka még nem mondott ki.

Zombory magához szoritotta az asszonyt, mintha félt volna, hogy jön Káldor s elveszi tőle.

— Margit halgass rám.

Az asszony felemelte rá a nagy, barna szeméit olyan volt, mint egy megriadt őz. Erősen odaszoritotta fejét a férfi vállához s csak suttozva mondta, — hallgatlak. Érezte, hogy valami iszonyu történt. Miklós nem volt még ilyen soha. Önkénytelenül megriadt s hallotta mindkettőjük szíve dobbanását, amint a férfi folytatta:

— Margit én nagyon szeretlek...

Az asszony megmozdult, — hisz ezt régen tudta — de a férfi karjai erősen tartották.

— Mert szeretlek őszinte leszek hozzád. A viszonyok úgy alakultak, hogy tavasszal innen el kell mennünk, valószínűleg messzire, mert ide nem jöhetünk vissza.

Visszaültette az asszonyt a kerevetre s tovább beszélt.

— Margit, még soha nem beszéltem veled anyagi dolgokról, de megérted, — ha annyit mondok, hogy kol-

dus vagyok. Igen, koldus. Talán nem fogok rongyos ruhában járni, de nyomorultabb leszek a legszegényebb koldusnál. Elvesztettem mindenemet: nincs semmim és nincs senkim. Nincs senkim, mert nélküled kell élnem. Nem jöhetsz, s nem jössz velem a nyomorúságba; te nem tudod mi a munka, mi a nélkülözés, és én nem csodálom, hogy te nem is akarod megtudni. El fogunk válni. Te fölleled a kényelmet, a szeretetet, régi otthonodat — s talán nemsokára azt is, amit én soha. És én elmegyek Isten tudja hova. Talán nagyon messzire, ahol dolgozni fogok; és onnan messziről érezni fogom, ha te kárpótolva leszel a mostani szomorúságért; És ha boldog leszel, nem kívánom, hogy gondolj reám. Lehetek elfeledve, szeretetlenül, csak téged boldognak tudjalak; én imádkozom a te boldogságodért...

Az asszony halotthalványan mozdulatlanul ült; tudta, hogy ez így lesz, ha a férje mondja.

A férfi elfulladt, nem birt tovább beszélni; átölelte az asszony térdét, lecsuszott a puha szőnyegre ráborult az asszonyra, mintha egy kedves halottat síratna. Azután felemelte a fejét, fájdalmas lemondással nézett az asszonyra, ki jégszoborként tekintett rá.

Ez a tekintet elmondta, hogy minden veszítve van. A férj hideg hangon folytatta:

— Igen, nekünk válni kell. Az az út, melyen te haladsz: a boldog nyugalom útja, — az én utam a küzdés, fáradság útja lesz. Kietlen sivatagra visz, hol nincs tavasz, nincs verőfény, nincs boldogság, mert te nem leszel jelen.

A jégszobor megmozdult, nagy szeméit elhomályo-

sította a feltörő könnyek zápora, mikor hevesen oda-dobta magát a férfi karjai közé s zokogva mondta: — Ne üzz el magadtól, én veled leszek, veled megyek! én nagyon szeretlek!

Felelős szerkesztő DOLESCH JÓZSEF.
Kiadó laptulajdonos SÁMUEL ADOLF.

HIRDETÉSEK.

Kölcsön zsák.

500 darab ujzsákkal szaporítottam a zsákkölcsön készletemet a cséplés idejére; tehát úgy a termelőknek a csépléshez, mint a gabona kereskedőknek, kölcsön-zsákkal, a legjobb minőségben készséggel rendelkezésre állok.

Buk Adolf

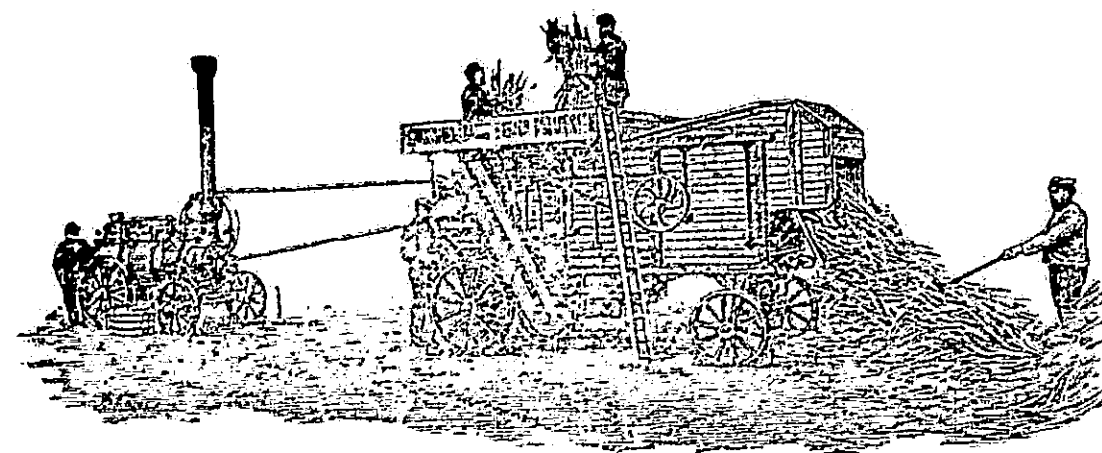
tűzifa és szénkereskedő
zsák-kölcsön üzlete
Szarvason piacz-tér.

3-1

Üzlet eladás!

Alólirott ezenel becses tudomására hozom a nagyérdemű közönségnek, hogy helyben a Deák-Malom utcában levő fűszer- és vaskereskedésem más vállalat miatt szabadkézbe azonnal eladó. Értekezni lehet

Tóth Pál tulajdonossal
Szarvason, Deák-Malom uca,
3-3



Mezőgazdasági gép és műszaki szerszám

raktár tulajdonosok Scherz és Kramer

Debreczenben.

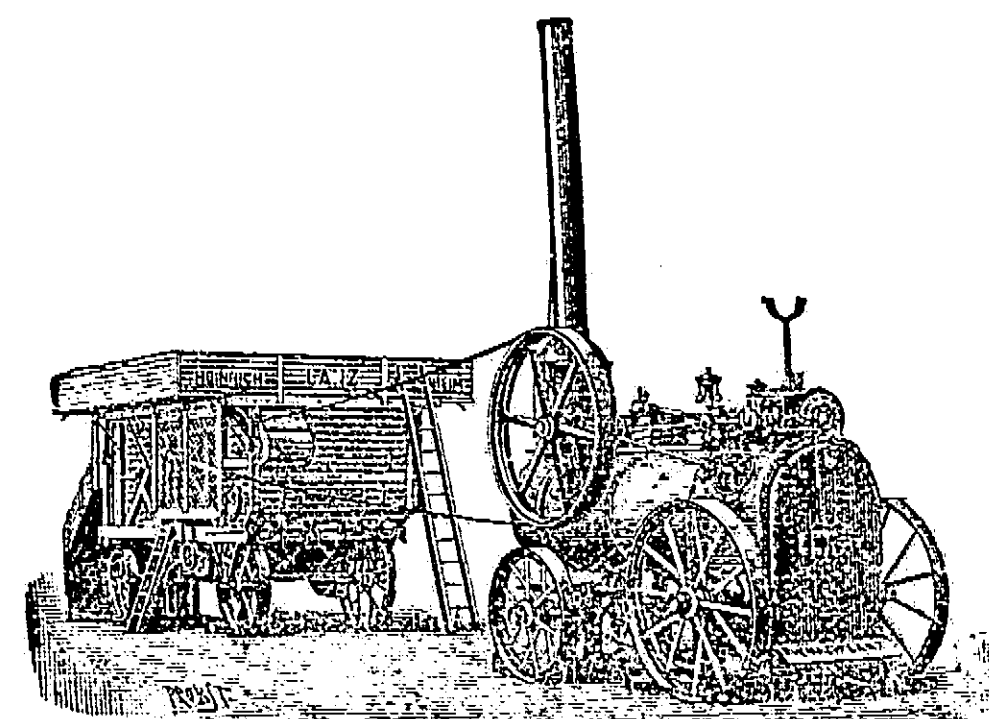
A gazdaközönség érdekében kellemes kötelességüknek tartják köztudomásra hozni, hogy Szarvason a „Korik“ házban egy fiók telepet létesítettek, vezetésével Landler Pál helybeli lakos urat bízták meg.

Telepükre a legjobb minőségű minden néven nevezendő mezőgazdasági gépeket szállítanak, hogy a gazdaközönség szükségletének nagy részét nem csak ábra szerint, hanem természetben láthassa és megvehesse.

Igyekeznek jó gépek szállítása által a gazdaközönség bizalmát kiérdemelni.

Drössler Károly

cs. és kir. szab. gazdasági gépgyár, vas és érc-öntöde
Budapest, VI. Váci-körút 59 sz.
Alapított 1866-ban.



Ajánlja saját gyártmányu legkiválóbb kivitelű **szabadalmazott gőzcséplőkészleteit**, melyek a magyar gazdasági viszonyoknak **legcélszerűbben** megfelelnek és az összes gazdaságba vágó gépeit.

Kizárólagos képviselőség Magyarország részére **LANZ HENRIK** manheimi cégtől, mely elismert legnagyobb és legjelentékenyebb gyár **gőzmozdonyok és cséplőgépekben**; utóbbiak **háromszori légtisztításra** berendezve.

Ezen készletek minden eddigi versenycsécplésnél az **összes versengő belföld és angol gyártmányokat legmagasabb kitüntetéssel legyőzték**. Ezek tehát a **világ legjobb gőzcséplőkészletei**.

Képes árjegyzékkel lérményve felvilágosítással készséggel szolgálunk.

Feltűnő olcsó

ÁRJEGYZÉK.

Az Árpád szálloda pálinka nagy depójából.

Igen jó minőségű gabona pálinka	28 kr.
Igen jó minőségű törköly áthuzat	32 kr.
Jobb minőségű törköly áthuzat	36 kr.
Legjobb minőségű törköly áthuzat	40 kr.
Finom minőségű kisüsti törköly	50 kr.
Finomabb kisüsti törköly szlavoniai	60 kr.
Legfinomabb kisüsti törköly	80 kr.
Érdélyi szilvórium	50 kr.
Szlavoniai szilvórium	60 kr.
Szerémi szilvórium	80 kr.
Szerémi a legfinomabb	100 kr.
Finom Brazíliai rum	60 kr.
Finomabb Brazíliai rum	80 kr.
Finom Jamaikai rum	120 kr.
MINDENEMŰ ÉDESITETT ITALOK ÜVEGEKBE	20 kr.

Miután főtörekvésem csekély haszon mellett nagy forgalmat csinálni, alkalmat nyujtok a t. gazdaközönségnek, hogy **INGYEN** meggyőződhessek arról, miszerint pálinkáim bámúlatos olcsó árak mellett a lehető legjobb minőségűek.

Kóstolóval minden vevőnek **INGYEN** szolgálok, tehát mindenki **INGYEN** győződhetik meg pálinkáim kitűnő minőségéről.

Magamat a t. vevő közönség pártfogásába ajánlva tisztelettel

Dezsőfi József

Árpád szállodai vendéglős.

3-2